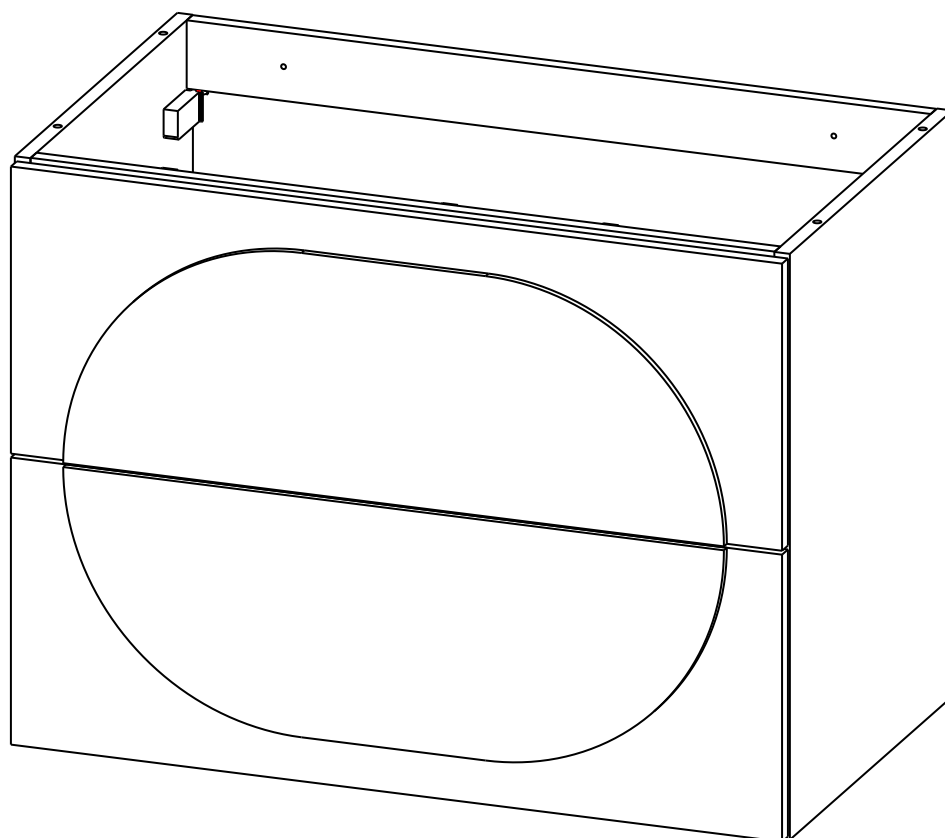
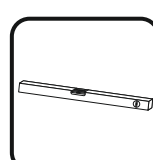
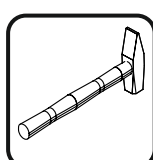
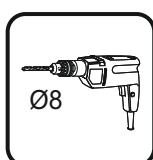




Vente-unique.com
Du bonheur à tous les étages

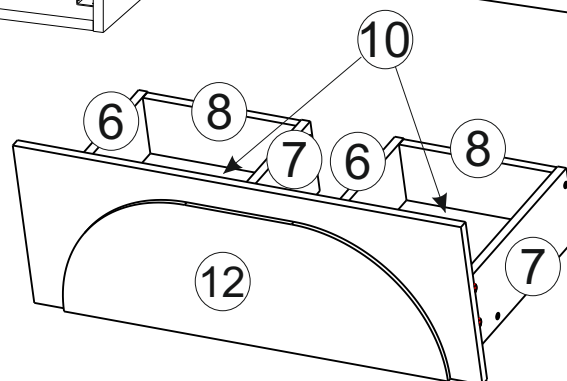
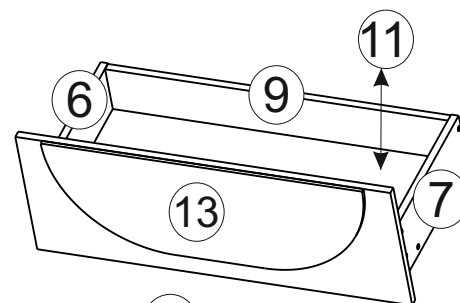
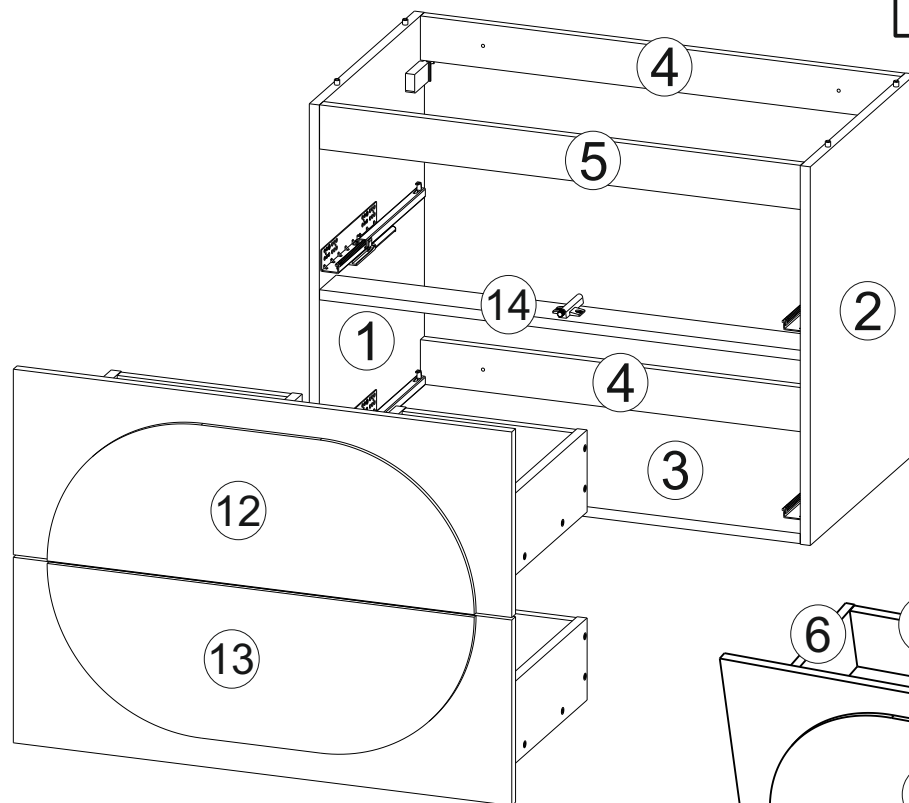
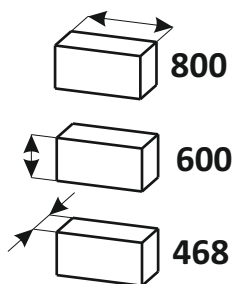
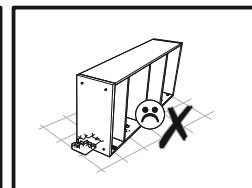
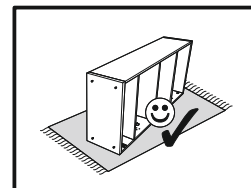
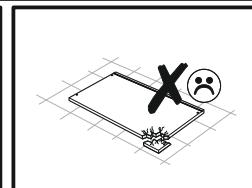
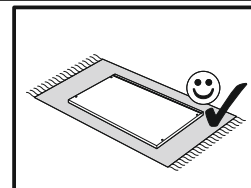
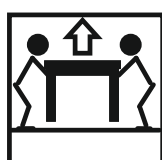
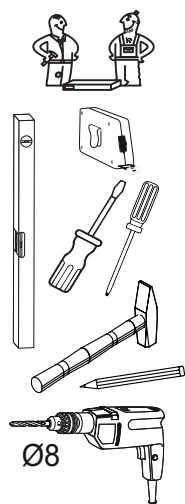
VUTOMA

60x80x46,8

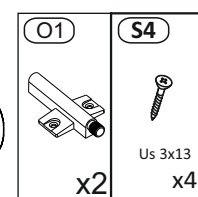
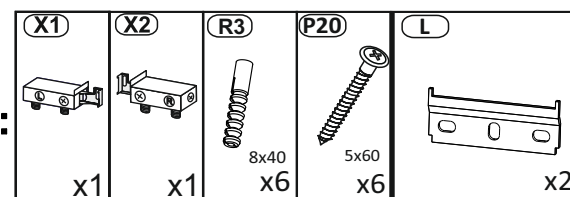
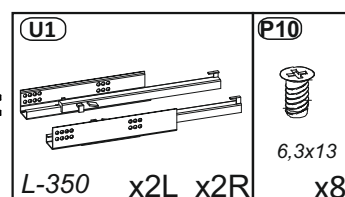
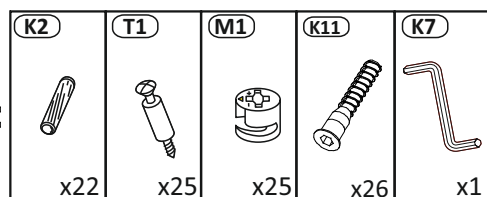
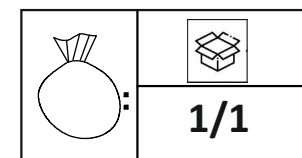


VUTOMA

1/10

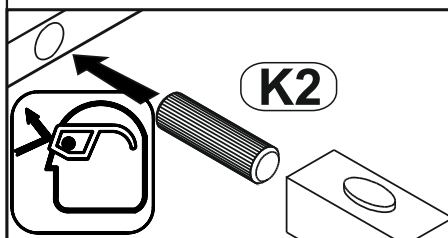
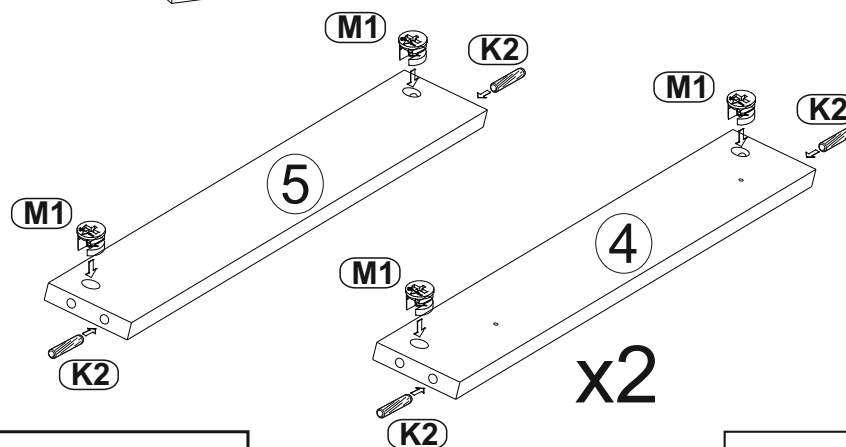
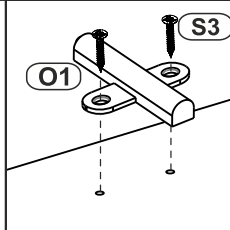
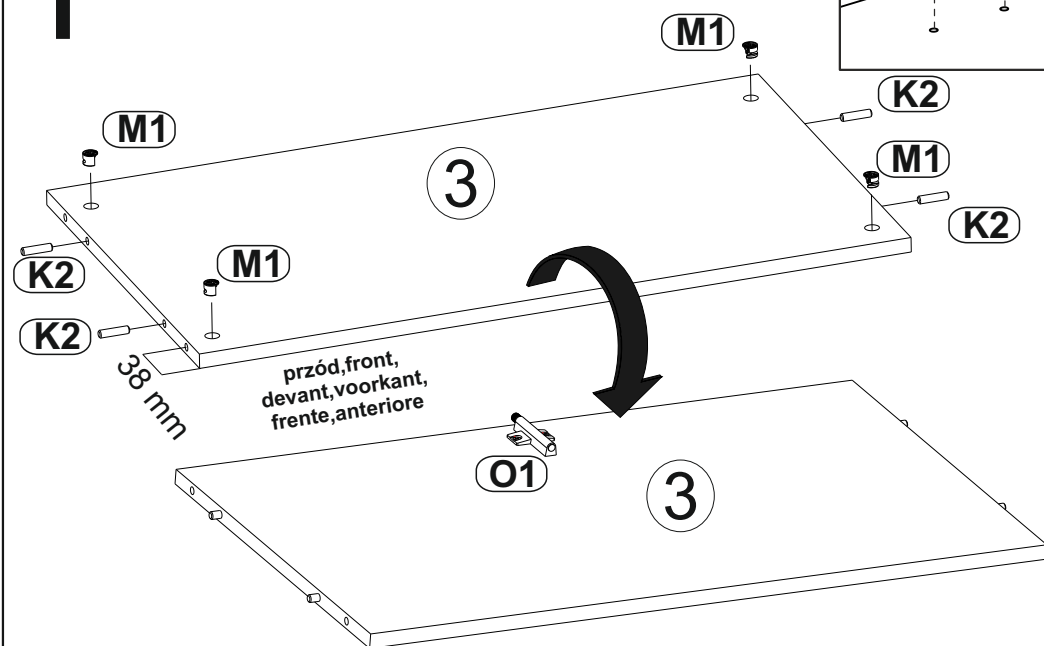


#						
1	600	444	16	x	1	1/1
2	600	444	16	x	1	1/1
3	768	444	16	x	1	1/1
4	768	70	16	x	2	1/1
5	768	70	16	x	1	1/1
6	350	130	16	x	3	1/1
7	350	130	16	x	3	1/1
8	273	120	16	x	2	1/1
9	728	120	16	x	1	1/1
10	273	333	16	x	2	1/1
11	728	333	16	x	1	1/1
12	294	796	24	x	1	1/1
13	294	796	24	x	1	1/1
14	768	70	16	x	1	1/1

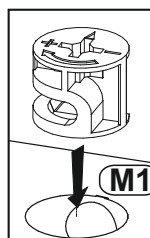


1

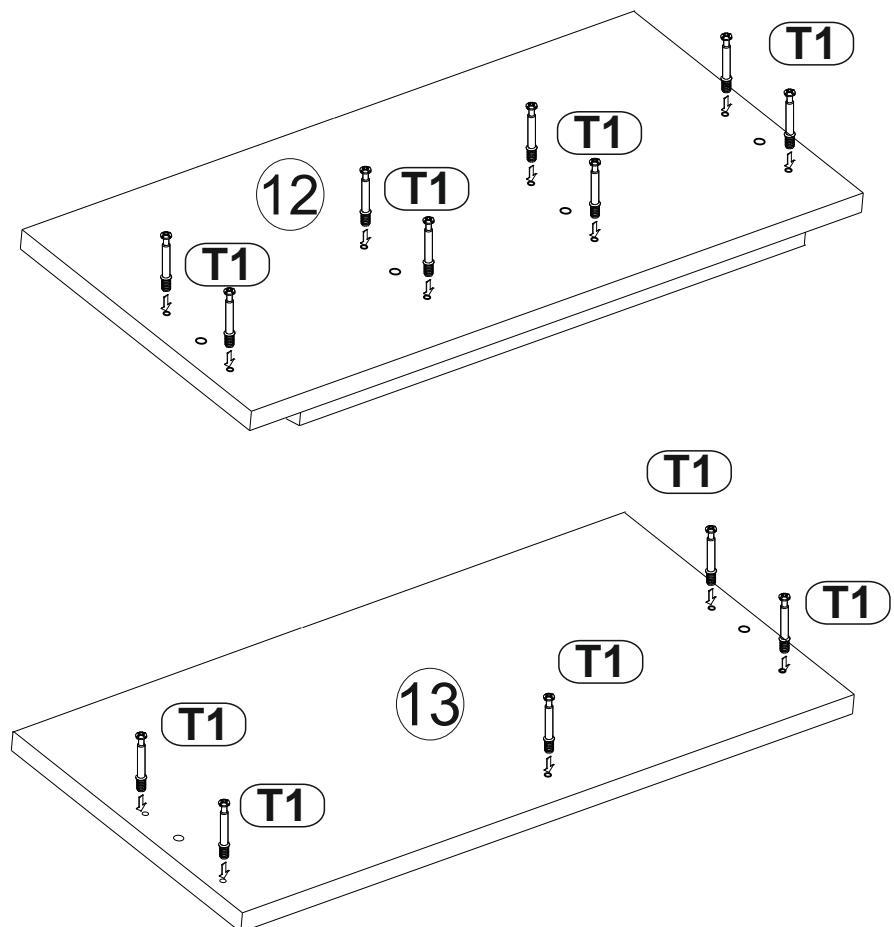
x1



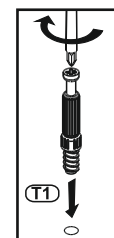
x8



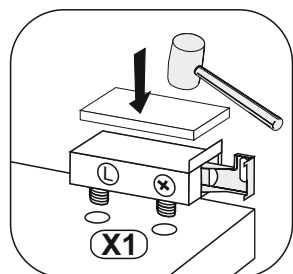
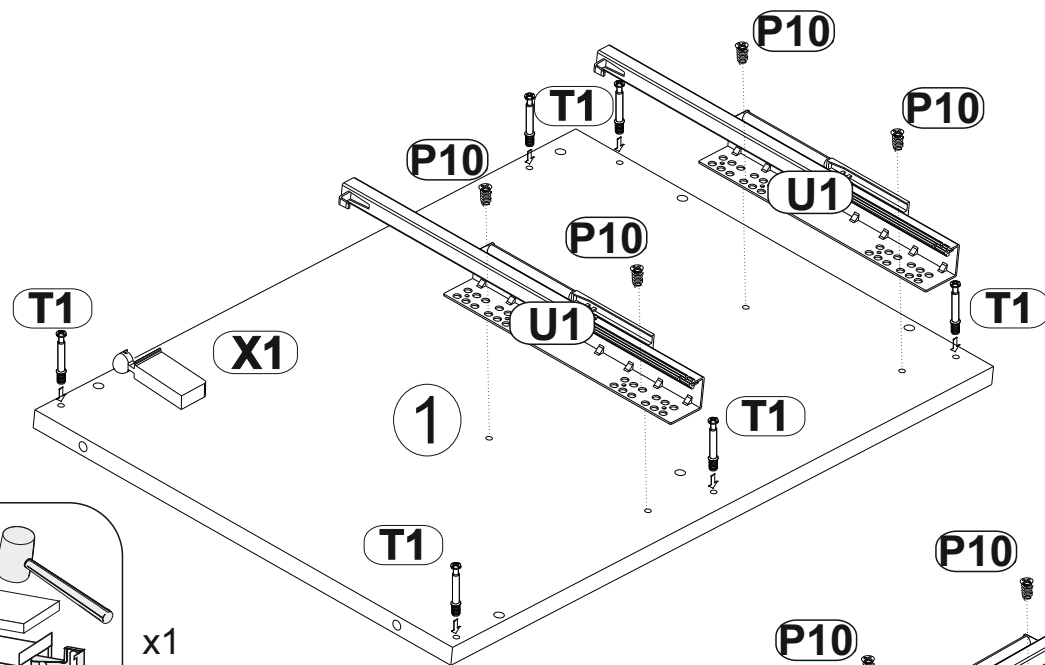
2



x13

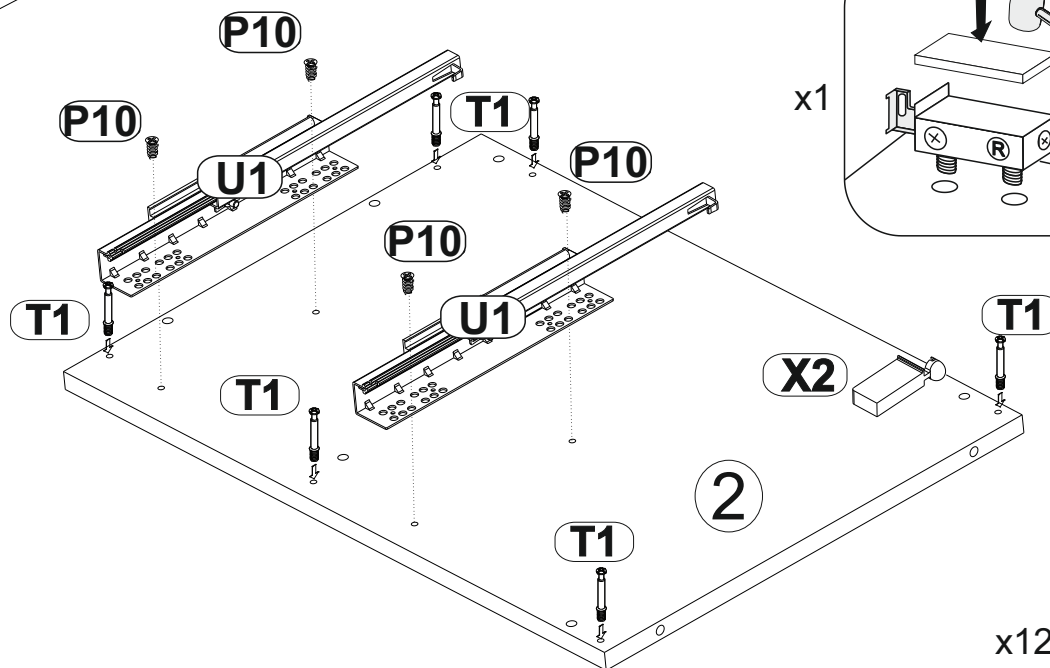
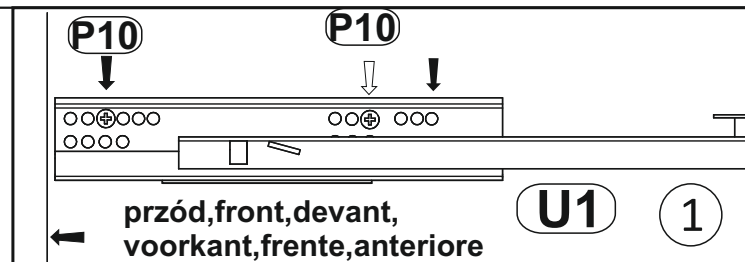
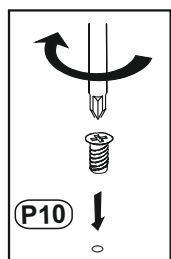


3

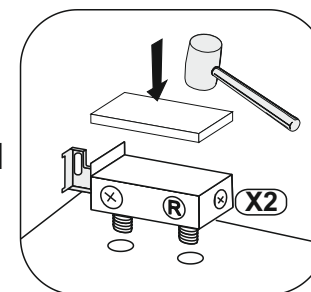


x1

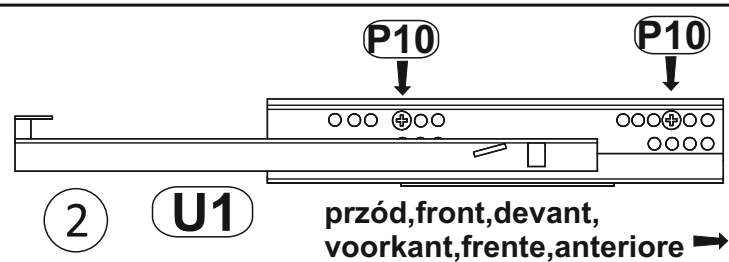
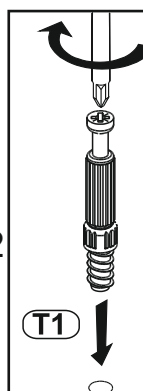
x8



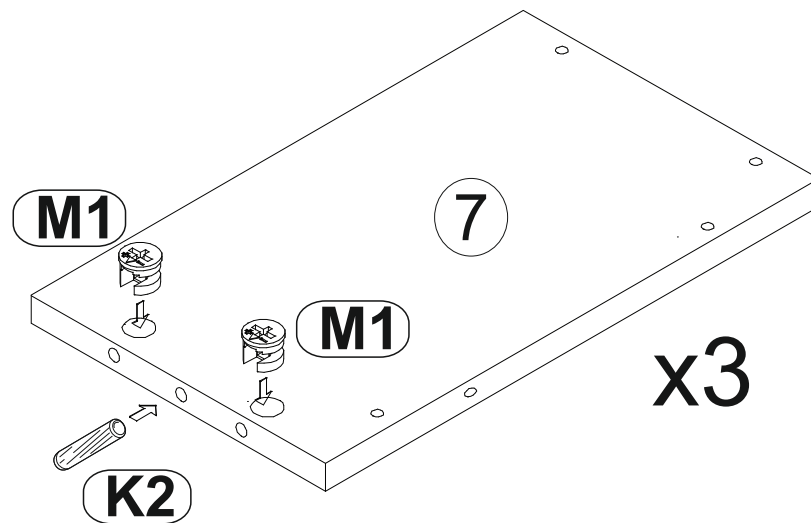
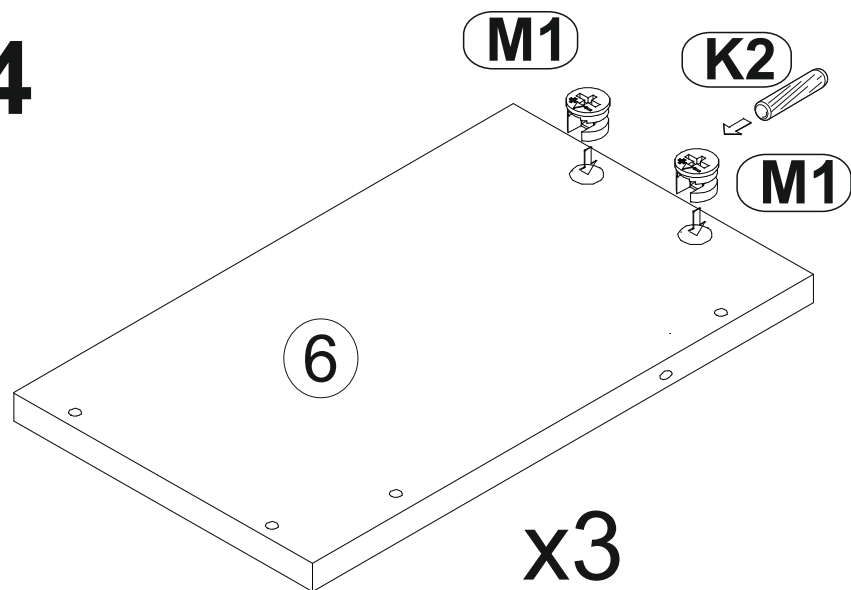
x1



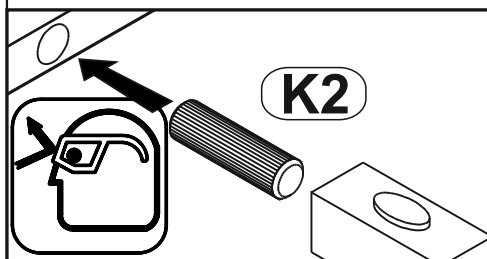
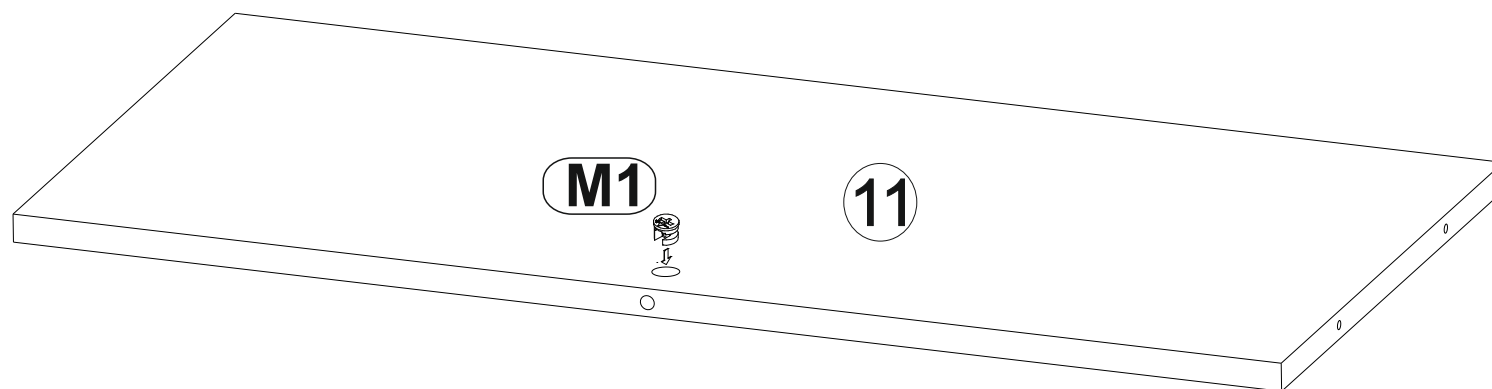
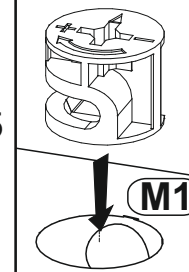
x12



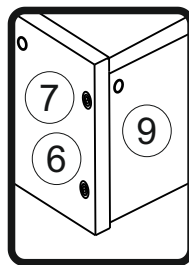
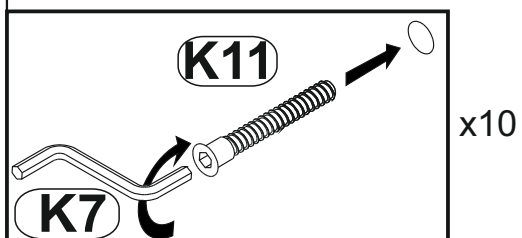
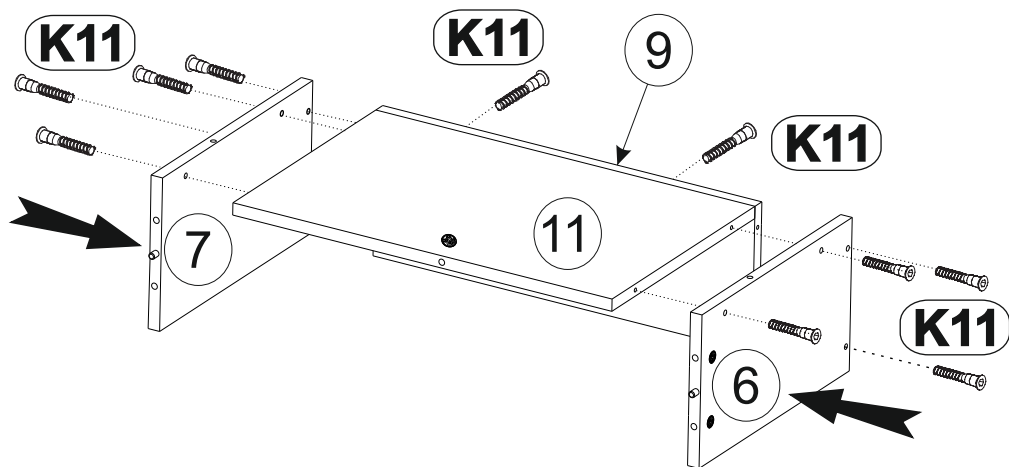
4



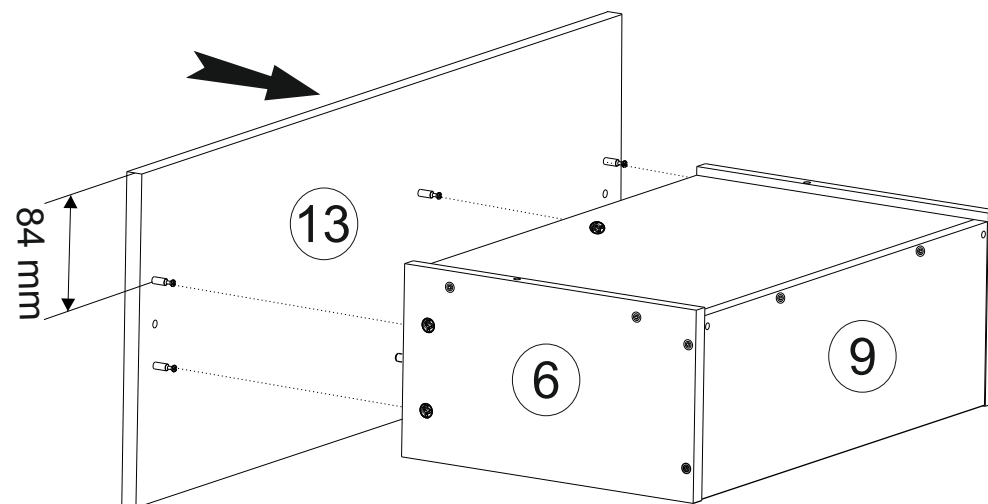
x5



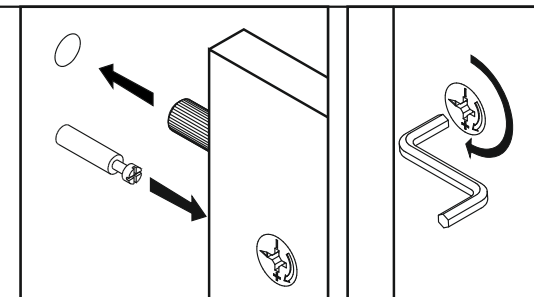
5



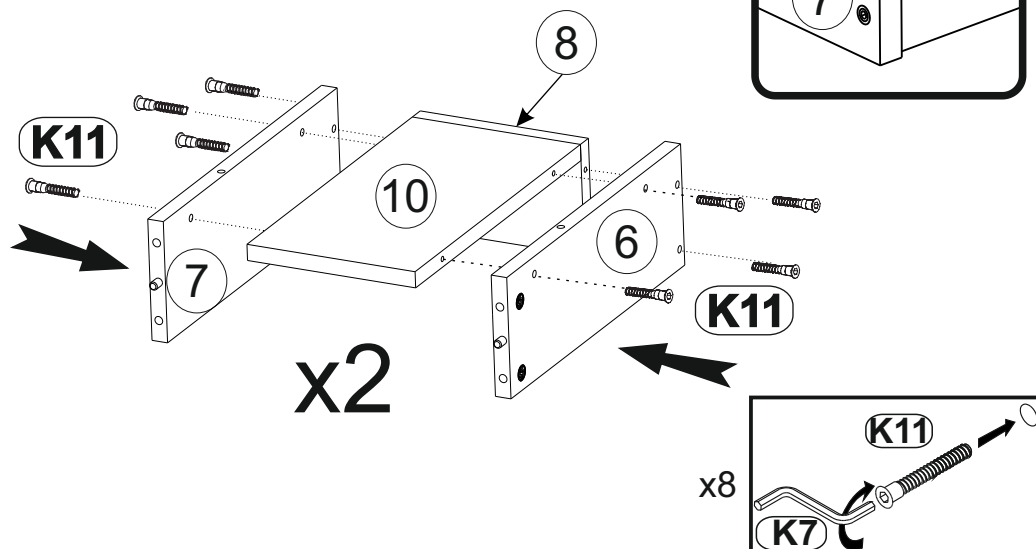
6



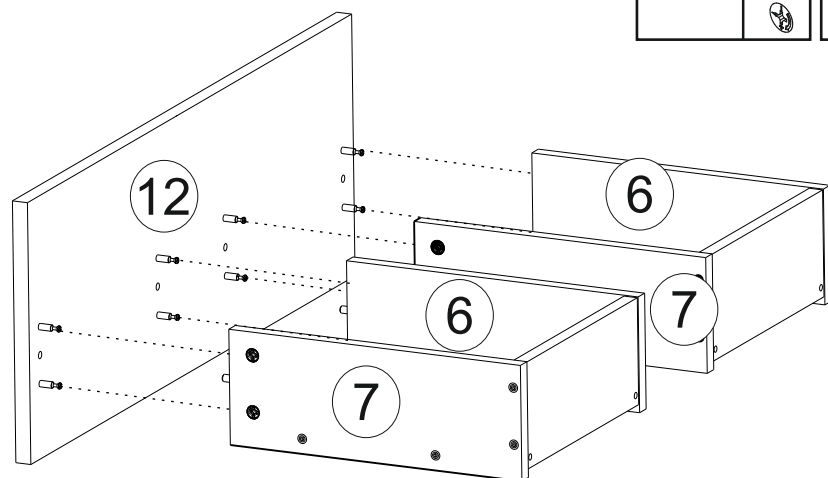
x5



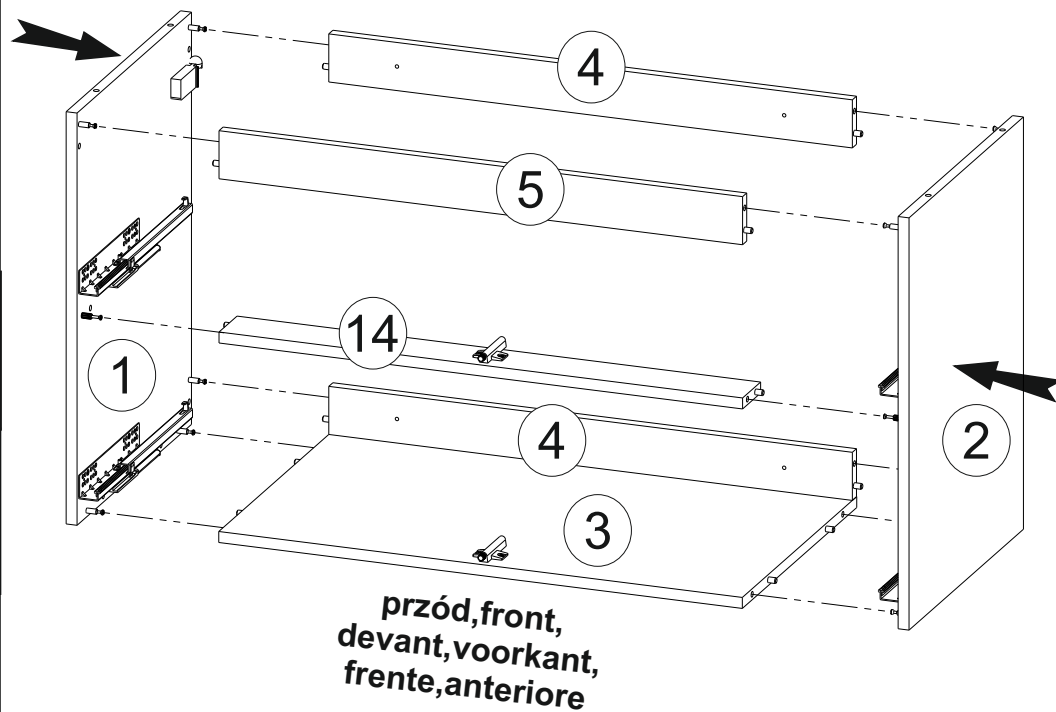
7



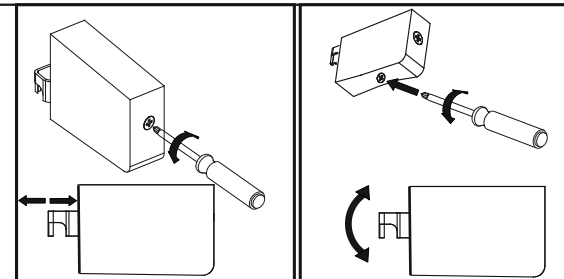
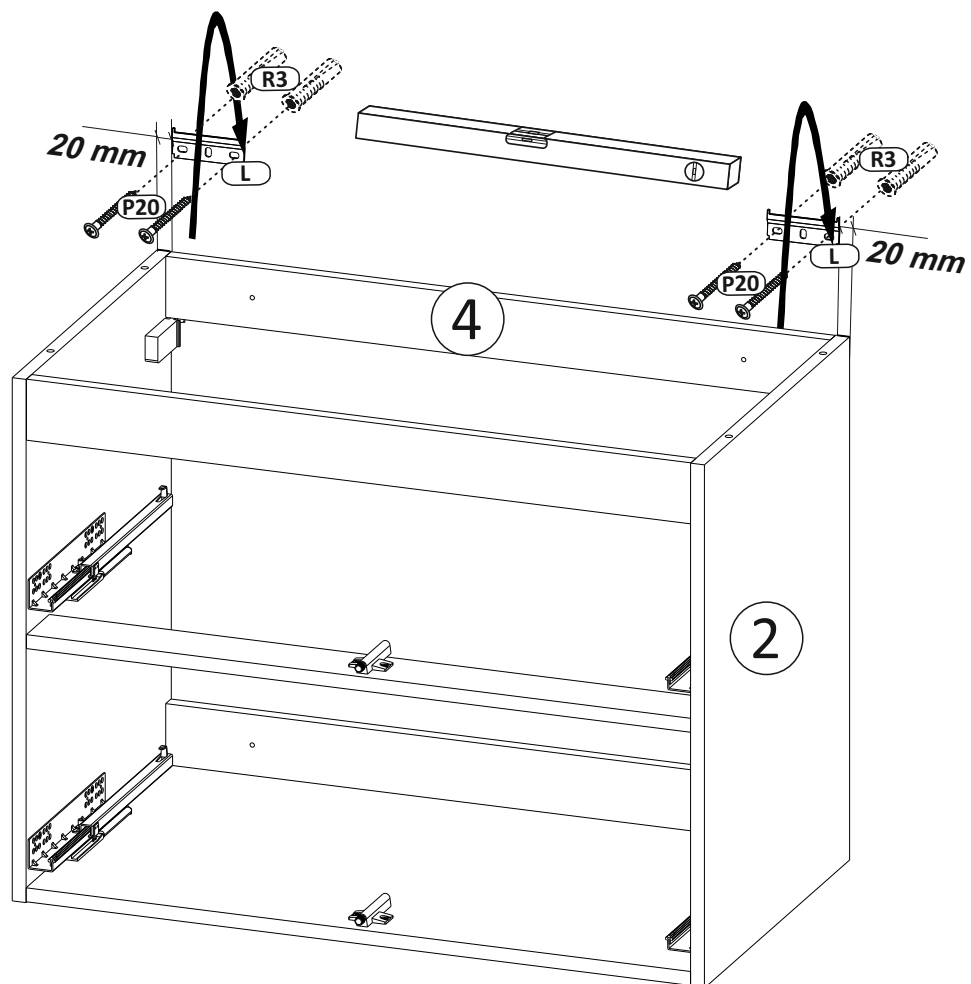
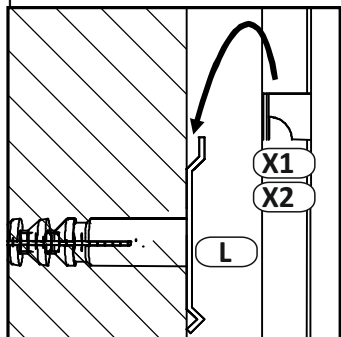
8



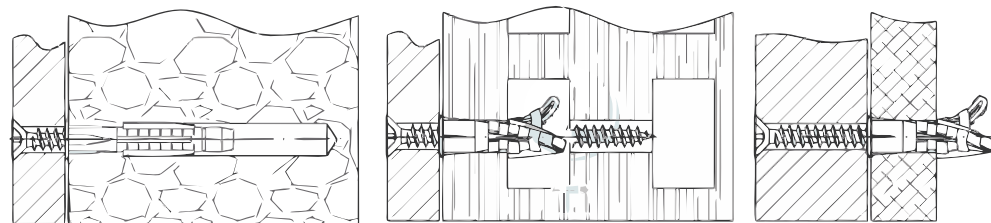
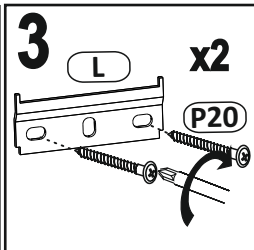
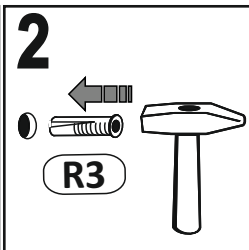
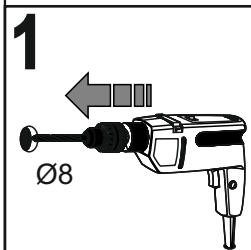
9



10

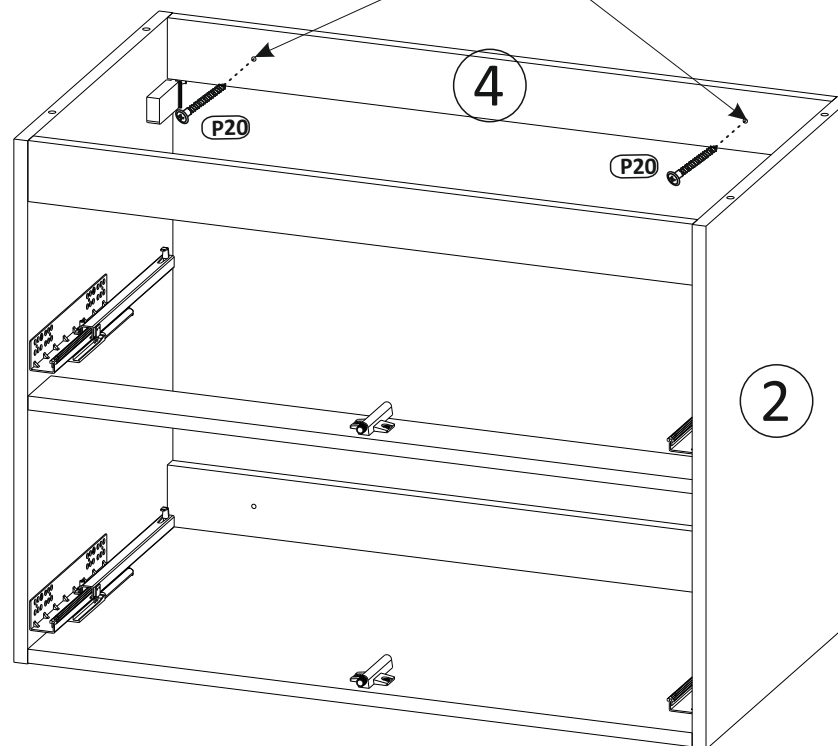
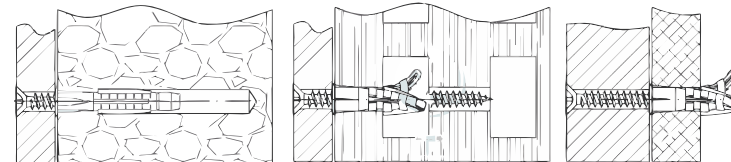
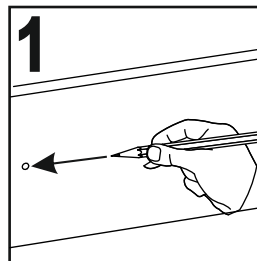


x4

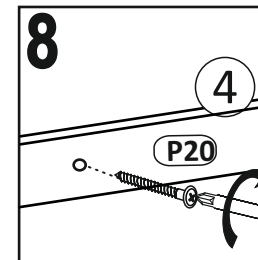
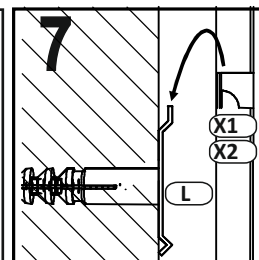
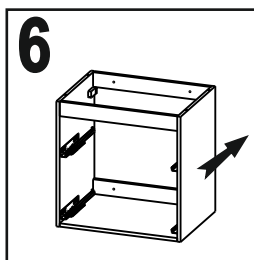
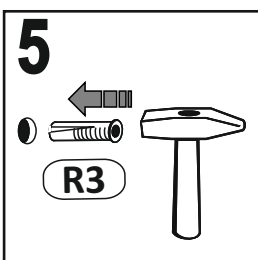
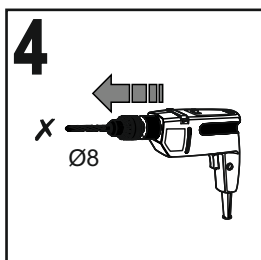
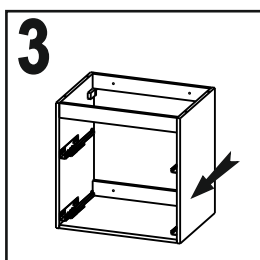
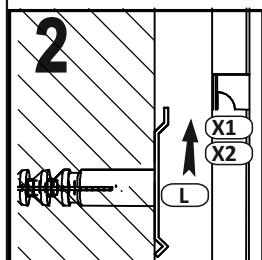


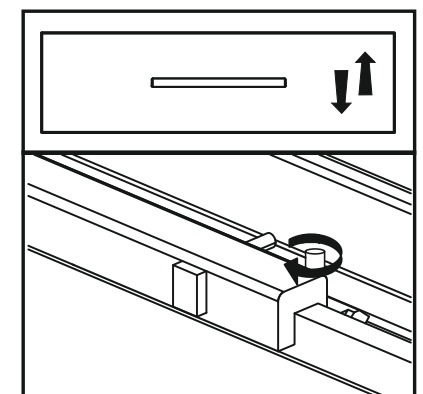
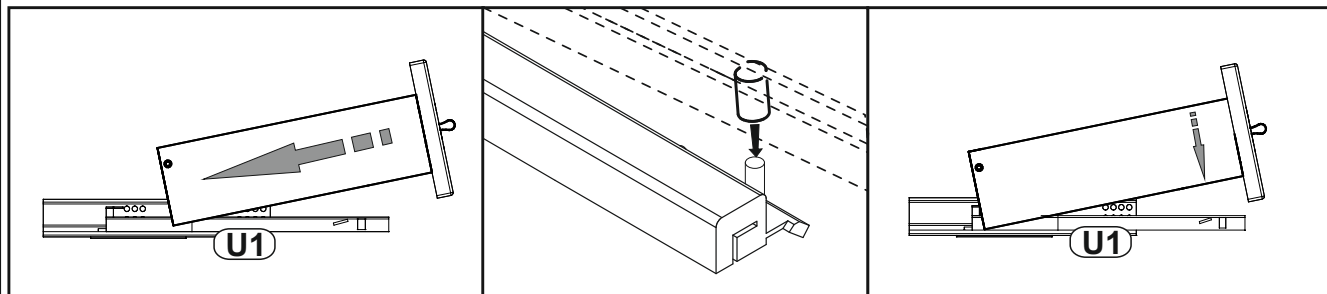
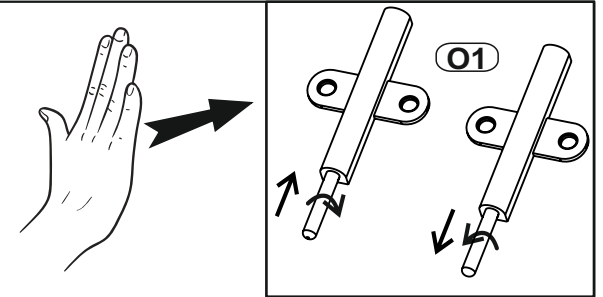
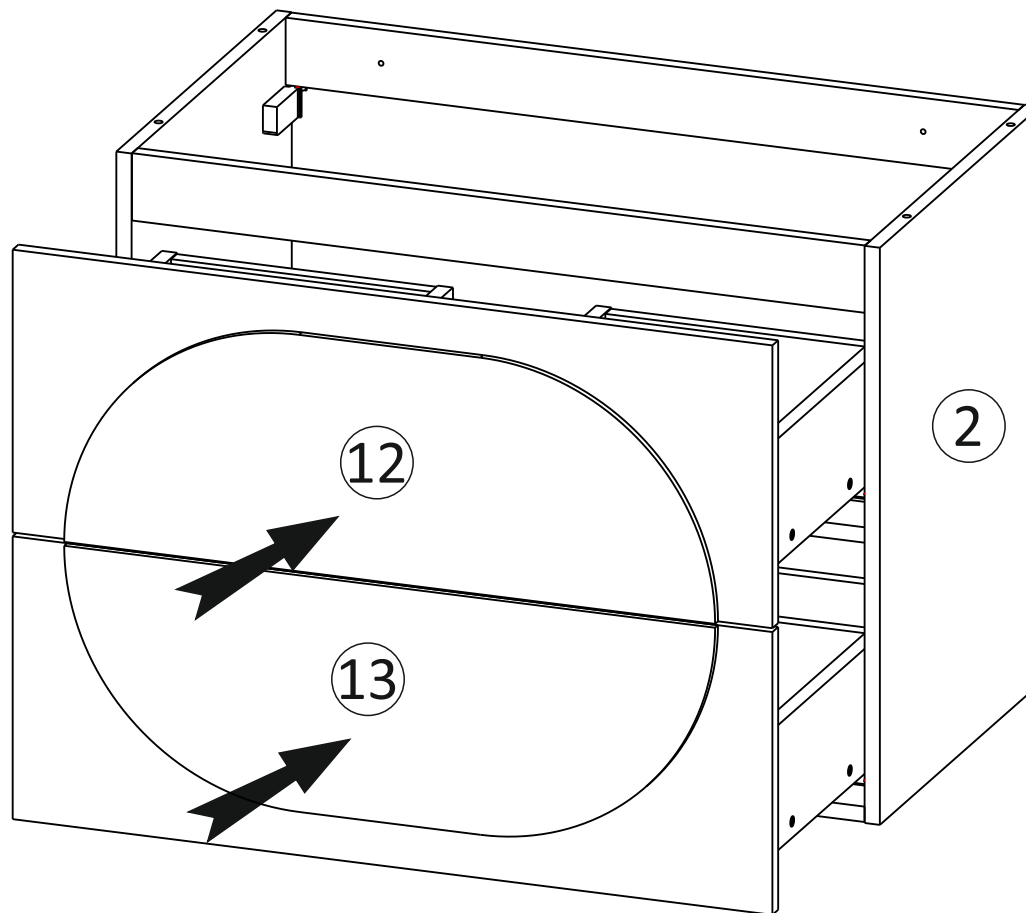
11

x2

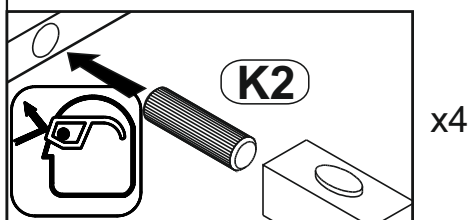
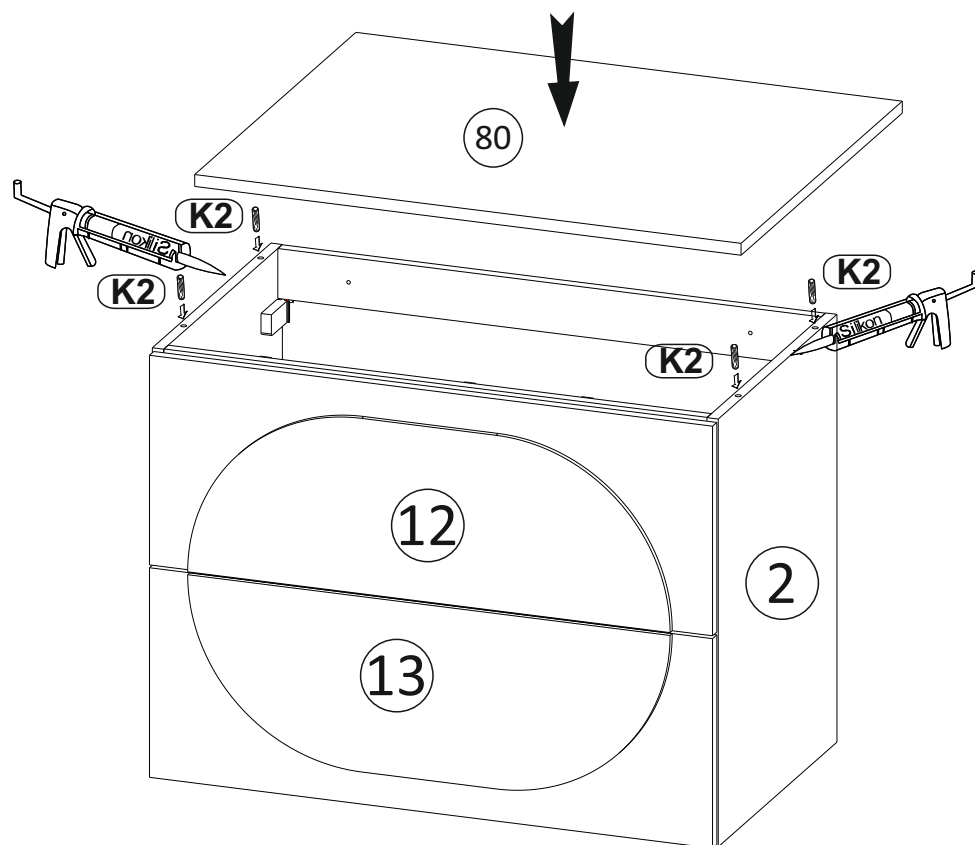
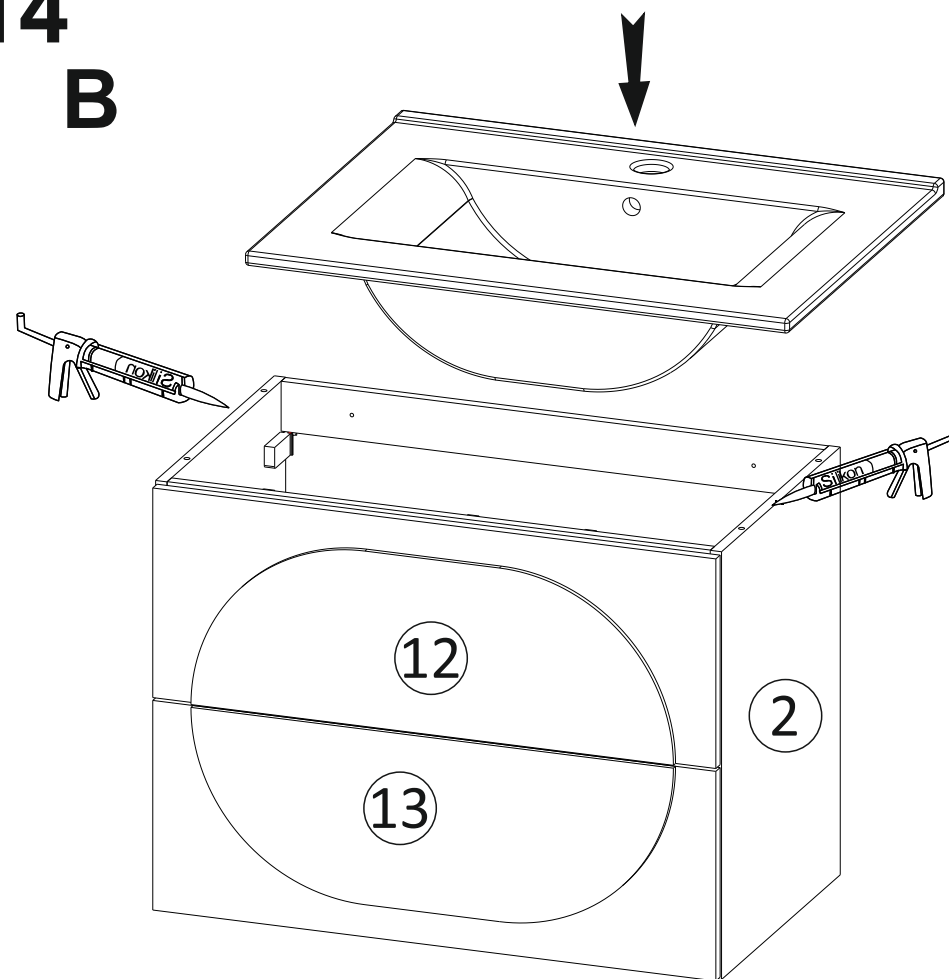


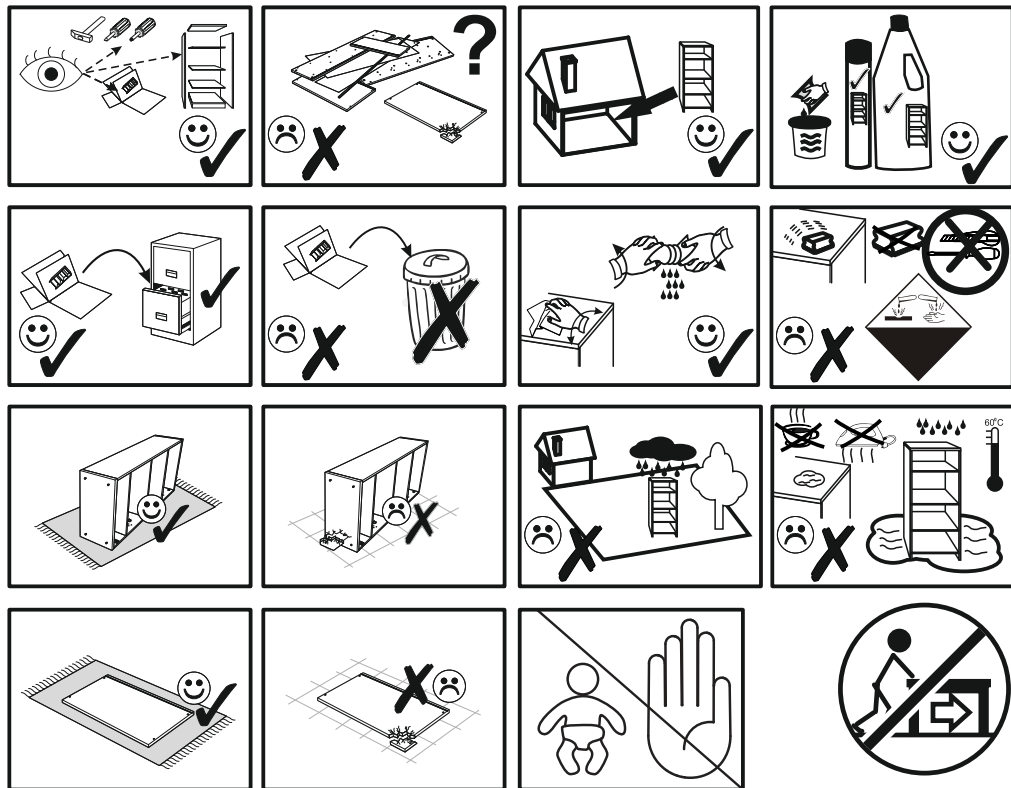
x2



12

(80) = 802 mm

13 A**14 B**



PL: Komplementowanie akcesoriów oraz proces pakowania odbywa się pod nadzorem kontroli jakości oraz monitoringu.
EN: Complementing the accessories and the packaging process is carried out under the supervision of quality control and monitoring.
DE: Die Ergänzung des Zubehörs und des Verpackungsprozesses erfolgt unter der Aufsicht der Qualitätskontrolle und -überwachung.
FR: Le complément des accessoires et du processus d'emballage s'effectue sous la supervision d'un contrôle et d'une surveillance de la qualité.
NED: De assemblage van accessoires en het verpakkingsproces worden uitgevoerd onder toezicht van kwaliteitscontrole en -bewaking
ESP: El montaje de accesorios y el proceso de embalaje se realiza bajo la supervisión de control y seguimiento de calidad.
POR: A montagem dos acessórios e o processo de embalagem são realizados sob a supervisão do controlo e monitorização da qualidade
ITA: L'assemblaggio degli accessori e il processo di imballaggio vengono effettuati sotto la supervisione del controllo e del monitoraggio della qualità

Instrukcja bezpiecznego użytkowania - PL

- Montaż mebli należy zawsze przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu, przy użyciu odpowiednich narzędzi.
- Meble oraz ich części należy użytkować wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- UWAGA! Po zmontowaniu i ustawieniu mebla - przed rozpoczęciem eksploatacji - należy sprawdzić wszystkie połączenia i obejrzeć mebel dokładnie.
- Nigdy nie należy (bez potrzeby) pozostawiać w stanie otwartym/wyciągniętym części ruchomych mebli takich jak np. szuflady, drzwi, szuflad, półki wysuwane gdyż grozi to uszkodzeniem/zniszczeniem mebla jak i zagraża zdrowiu i życiu użytkowników.
- Nadmierne obciążenie mebli grozi ich trwałym uszkodzeniem.
Max obciążenie podane jest w instrukcji montażu.
- Jeżeli przy eksploatacji mebla dojdzie do przypadku stwierdzenia wygięcia/ugięcia elementu obciążonego (np. półki) należy natychmiast zmniejszyć obciążenie i sprawdzić wszystkie połączenia jak i stabilność półki i całego mebla.
- Obciążając mebel rozmieszczaj elementy równomiernie oraz cięższe przedmioty przechowuj na dolnych półkach.
- Jakiegolwiek przemieszczanie mebli należy dokonywać bez obciążenia (wyjąć wcześniej zawartość). Meble należy chwycić tylko i wyłącznie za nieruchome elementy pionowe tj.: boki, nogi. Chwytywanie za elementy poziome takie jak m.in. półki, blaty, itp. oraz części ruchome takie jak m.in. drzwiczki, itp. grozi trwałym uszkodzeniem mebla oraz utratą zdrowia i/lub życia.
- UWAGA: Przesuwanie mebli bez uniesienia może grozić ich nieodwracalnym uszkodzeniem oraz zniszczeniem podłoża.
- Za każdym razem po zmontowaniu/przestawieniu mebla bezwzględnie należy go wypozymować oraz dla zapewnienia stabilizacji mebli skrzyniowych (np. komody, szafy, meblościanki, regały, witryny, półki, itp.) należy je przytwierdzić trwale do ściany. W celu zachowania odpowiedniej sztywności konstrukcji mebla.
- Obowiązkowo w trakcie użytkowania należy przeprowadzać okresowe sprawdzanie połączeń elementów mebla a wszelkie wykryte luzy na połączeniach elementów mebla należy niezwłocznie usuwać poprzez dokręcenie łączników i śrub lub ich wymianę na nowe gdy zachodzi wątpliwość co do ich stabilności.
- Zabrania się stawiania na gorących przedmiotach na powierzchniach użytkowych. Nie stawiać świeczek bezpośrednio na meblach. W szczególności należy unikać kontaktu mebla i jego poszczególnych elementów z parą wodną oraz jakimikolwiek rozpuszczalnikami (i ich pochodnymi) w szczególności z benzyną, alkoholem.
- Ze szczególną ostrożnością użytkować należy elementy szklane.
- Calkowicie zabronione jest ich przeciążanie a w przypadku przenoszenia mebla bądź też planowanego transportu mebla elementy szklane należy zdemontować i właściwie zabezpieczyć przed uszkodzeniem a w szczególności przez dzieci.
- W przypadku stosowania urządzeń elektrycznych (w tym źródeł światła) należy zachować szczególne względy bezpieczeństwa. W szczególności nie należy dopuścić do kontaktu tych elementów z płamami, dotykać ich bez odłączenia z sieci i izolacji, powinny one być zabezpieczone przed dostępem dzieci, a podłączenie do źródła zasilania powinno spełniać właściwe normy.
- Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM.
- Na każdej oprawie lampowej podana jest moc żarówek, których trzeba używać.
- W przypadku nieprzestrzegania maksymalnej ilości wałów istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówkę nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!
- Montaż artykułów elektrycznych i ich ułożenie należy wykonać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi.
- Niedozwolone jest siedzenie na częściach mebla do tego nieprzeznaczonych jak i przeciążanie części ruchomych (np. drzwiczek).
- Nie wolno z meblami pozostawiać dzieci bez nadzoru osoby pełnoletniej.
- Nie wolno z meblami pozostawiać zwierząt domowych bez nadzoru osoby pełnoletniej.
- Meble są wykonane z materiałów spełniających normy PN-EN 312, PN-EN 438-3, PN-EN 14322 oraz klasę higieny E1, E05.
- W przypadku nieprzestrzegania instrukcji montażu, bezpiecznego użytkowania i konserwacji, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakąkolwiek gwarancję lub roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.

Instrukcja konserwacji - PL

- Meble należy użytkować w pomieszczeniach:
 - w których temperatura powietrza mieści się w zakresie od +15°C do +30°C;
 - w których wilgotność względna powietrza mieści się w granicach 40-70%;
 - suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi w tym bezpośrednim działaniem promieni słonecznych;
 - gdzie meble ustawiono w odległości mniejszej niż 1m od czynnych źródeł ciepła.
- Nie należy dopuszczać do zalania mebla dużą ilością płynów.
- W przypadku zaistnienia takiej sytuacji należy natychmiast wszelkie rozlane ciecze usunąć, a miejsce rozlania dokładnie osuszyć.
- Meble posiadają wytrzymałość ograniczoną ich zwykłym przeznaczeniem.
- W szczególności meble nie są odporne na zadrapania ostrymi elementami czy pazurami zwierząt domowych czy też działanie pary wodnej i wysokiej temperatury (np. garnki, patelnie, kubki z gorącymi napojami, itp.).
- Sytuacje, które opisano w punktach 2 i 3 mogą wpłynąć na uszkodzenie mebla m.in. w postaci utraty koloru w miejscu zalania tj. odbarwień i zmatowień a także do nasączenia (napuchnięcia) mebla jak i jego elementów (szczególnie w miejscach łączeń) i w dalszej kolejności jego trwałego zniszczenia.
- Odchylenia w barwie materiałów, z których wykonany jest mebel, w tym różnice w stosunku do barw materiałów przedstawionych na wzornikach lub na zdjęciach w serwisie wynikają z cech surowca lub zmiany partii produkcyjnej.
- Materiały z których wykonany jest mebel w zależności od kąta padania i rodzaju światła mogą wykazywać rozróżnicowanie połysku i odcieni.
- Wraz z upływem czasu może zmieniać się intensywność barw oraz twardość mebla co jest skutkiem jego naturalnych właściwości.
- Oddziaływanie na mebel światła słonecznego powoduje jego blaknięcie.
- Podczas czyszczenia elementów oświetlenia zachowaj szczególną ostrożność. Odcłączyć na ten czas oświetlenie od źródła zasilania.
- Czyszczenie mebli:
 - nie należy stosować dużego nacisku przy czyszczeniu gdyż może to spowodować rozjaśnienie kolorów;
 - zabrania się do czyszczenia mebli stosowania środków chemicznie aktywnych np. takich jak benzyna, alkohol, rozpuszczalniki itp.;
 - suchą, czystą i miękką tkaniną (np. fanelową) należy odkurzać meble 2-4 razy tygodniowo - nie należy dopuszczać do zalegania brudu i kurzu jak i jego nagromadzenia się;
 - meble których powierzchnie wykonane są z laminatów, można zmywać wilgotną tkaniną, przy czym należy niezwłocznie je wysuszyć poprzez wytarcie suchą miękką tkaniną;
 - do konserwacji mebli zabrania się stosowania środków chemicznych do konserwacji mebli;
 - wymagane jest zawsze zachowanie ostrożności przy czyszczeniu mebla i obserwowanie kolorów materiału podczas czyszczenia jak i zachowanie się samego materiału;

Instrukcja Utylizacji - PL

- Segregacja opakowań po montażu mebli:
 - Karton, papier - wyrzucamy do pojemnika/ worka na papier (kolor pojemnika zależy od regionalnych przepisów) pamiętając o usunięciu taśm i folii;
 - Taśmy, folie, elementy plastikowe - wyrzucamy do pojemnika/ worka na tworzywa sztuczne (kolor pojemnika zależy od regionalnych przepisów);
- Segregacja mebli:
 - Meble należy utylizować zgodnie z zasadami dotyczącymi odpadów wielkogabarytowych. Nie wolno ich wyrzucać do pojemników na śmieci komunalne, ani też pozostawiać w wiatkach śmietnikowych.
 - Możesz oddać je do Punktu Zbierania Odpadów Komunalnych, zbiórki odpadów wielkogabarytowych lub zamówić kontener na odpady wielkogabarytowe.
 - Przed utylizacją każdorazowo sprawdź zasady przyjmowania odpadów wielkogabarytowych.
 - Pamiętaj, że Twój mebel może dostać drugie życie!
 - Możesz go odsprzedać lub komuś podarować jeśli nadal jest funkcjonalny.

Instructions for safe - EN 1. The assembly of furniture should always be carried out in accordance with the assembly instructions, using appropriate tools. 2. Furniture and its parts should be used only in accordance with their intended use. 3. NOTE: After assembling and setting up the furniture - before use - check all connections and inspect the furniture carefully. 4. Never (without necessity) leave open / pulled out furniture pieces such as drawers, doors, drawers, pull-out shelves because it risks damage / destruction of the furniture and endangers the health and life of users. In particular, it is forbidden to pull out more than one loaded drawers. 5. Excessive loading of furniture risks permanent damage. Max load is given on the installation instructions. If during the operation of the furniture there is a case of bending of the loaded element (such as a shelf), you should immediately reduce the load and check all connections as well as the stability of the shelf and the entire furniture. 6. When loading the furniture, distribute the elements evenly and store heavier items on the lower shelves. 7. Any movement of furniture should be done without a load (take out the contents in advance). Furniture should be grabbed only by non-moving vertical elements, i.e.: sides, legs. Grabing with horizontal elements such as, but not limited to, shelves, tops, etc. and moving parts such as, but not limited to, doors, etc. risks permanent damage to the furniture and loss of health and/or life. NOTE: Moving furniture without lifting up may risk irreparable damage to the furniture and damage to the floor. 8. Each time after assembling/reassembling the furniture, it is absolutely necessary to level it, and to ensure the stability of box furniture (such as dressers, closets, wall units, bookcases, display cases, shelves, etc.) should be permanently fixed to the wall. In order to maintain adequate rigidity of the furniture structure. 9. It is mandatory to periodically check the connections of furniture elements during use, and any looseness detected in the connections of furniture elements should be immediately fixed by tightening fasteners and screws, or replacing them with new ones when there is doubt about their stability. 10. It is forbidden to put hot objects on usable surfaces. Do not place candles directly on furniture. In particular, avoid contact of the furniture and its individual components with steam and any solvents (and their derivatives), in particular gasoline, alcohol. 11. With special care in the use of glass elements. It is absolutely forbidden to overload them, and in the case of moving or transporting the furniture, glass elements should be dismantled and properly protected against damage, especially from children. 12. When using electrical appliances (including light sources), special safety precautions must be taken. In particular, these elements should not be allowed to come into contact with liquids, they never should be touch without disconnecting from power source, they should be protected from access by children, and the connection to the power source should meet the relevant standards. 13. All electrical installations were made in accordance with the applicable standards or regulations of VDE, CE, MM. The wattage of the bulbs to be used is indicated on each lamp holder. 14. If the maximum number of watts is not indicated, there is a danger of fire due to overheating. Bulbs must not be covered due to the danger of fire! 15. installation of electrical articles and their arrangement should be entrusted only to qualified personnel. 16. It is not allowed to sit on parts of the furniture not intended for this purpose, as well as to overload moving parts (such as doors). 17. Do not leave children with the furniture without supervision of an adult. 18. It is not allowed to leave pets with the furniture without supervision of an adult. 19. Furniture is made of materials that meet the standards of PN-EN 312, PN-EN 438-3, PN-EN 14322 and hygiene class E1, E05. 20. In case of non-compliance with the instructions for installation, safe use and maintenance, making changes to the products, replacing parts or using wear materials that do not correspond to the original parts, any warranty or liability claims are excluded.	Instructions pour une utilisation en toute sécurité - FR 1) Le montage des meubles doit toujours être effectué conformément aux instructions de montage, en utilisant les outils appropriés. 2) Utiliser le meuble et ses parties uniquement pour l'usage auquel ils sont destinés. 3) ATTENTION : Après le montage et la mise en place du meuble - avant l'utilisation - vérifiez tous les raccordements et inspectez soigneusement le meuble. 4. Ne laissez jamais (inutilement) les parties mobiles du meuble telles que les tiroirs, les portes, les étagères coulissantes ouvertes/tirables, car cela peut endommager/détruire le meuble et mettre en danger la santé et la vie des utilisateurs. Il est notamment interdit de sortir plus d'un tiroir chargé. 5. La surcharge du meuble peut entraîner des dommages irréversibles. La charge maximale est indiquée dans les instructions de montage. Si, pendant l'utilisation du meuble, vous constatez une flexion de l'élément chargé (par exemple une étagère), réduisez immédiatement la charge et vérifiez toutes les connexions ainsi que la stabilité de l'étagère et de l'ensemble du meuble. 6. Lors du chargement du meuble, répartissez les éléments de manière uniforme et rangez les articles les plus lourds sur les étagères inférieures. 7. tout déplacement du meuble doit se faire à vide (enlever le contenu au préalable). Les meubles ne doivent être saisis que par des éléments verticaux immobiles, c'est-à-dire les côtés, les pieds. La préhension d'éléments horizontaux tels que les étagères, les plateaux, etc. et de parties mobiles telles que les portes, etc. peut causer des dommages permanents au mobilier et entraîner une perte de santé et/ou de vie. ATTENTION : Déplacer un meuble sans le soulever risque de l'endommager irrémédiablement, ainsi que le sol. 8. chaque fois que le meuble est monté/remonté, il est absolument nécessaire de le mettre à niveau et, pour assurer la stabilité des meubles à tiroirs (par exemple, commodes, armoires, meubles muraux, bibliothèques, vitrines, étagères, etc. Afin de maintenir une rigidité suffisante de la structure du meuble. 9. il est obligatoire de vérifier périodiquement les connexions des éléments de mobilier pendant l'utilisation, et tout relâchement constaté dans les connexions des éléments de mobilier doit être immédiatement éliminé en resserrant les attaches et les vis, ou en les remplaçant par de nouvelles s'il existe un doute quant à leur stabilité. Il est interdit de placer des objets chauds sur les murs ou les plafonds. 10. Il est interdit de placer des objets chauds sur les surfaces. Ne pas placer de bougies directement sur les meubles. En particulier, éviter le contact du meuble et de ses parties avec la vapeur et tous les solvants (et leurs dérivés), notamment l'essence, l'alcool. 11. les éléments en verre doivent être manipulés avec un soin particulier. Il est absolument interdit de les surcharger et, si vous déplacez le meuble ou envisagez de le transporter, les éléments en verre doivent être démontés et correctement protégés contre les dommages, notamment par les enfants. 12. des précautions particulières doivent être prises lors de l'utilisation d'appareils électriques (y compris les sources lumineuses). En particulier, ces articles ne doivent pas entrer en contact avec des liquides, ne doivent pas être touchés sans être débranchés et isolés, doivent être à l'épreuve des enfants et la connexion à la source d'alimentation doit être conforme aux normes appropriées. 13. toutes les installations électriques ont été réalisées conformément aux normes ou réglementations applicables de VDE, CE, MM. La puissance des ampoules à utiliser est indiquée sur chaque douille. 14. il y a un risque d'incendie dû à une surchauffe si le nombre maximum de watts n'est pas respecté. Les ampoules ne doivent pas être recouvertes en raison du risque d'incendie ! 15. le montage des éléments électriques et leur disposition ne doivent être effectués que par du personnel qualifié. 16. il est interdit de s'asseoir sur des parties du meuble qui ne sont pas prévues à cet effet et de surcharger les parties mobiles (par exemple les portes). 17. les enfants ne doivent pas être laissés avec les meubles sans la surveillance d'un adulte. 18. les animaux domestiques ne doivent pas être laissés avec les meubles sans la surveillance d'un adulte. 19. les meubles sont fabriqués avec des matériaux qui répondent aux normes PN-EN 312, PN-EN 438-3, PN-EN 14322 et à la classe d'hygiène E1, E05. 20 Si les instructions de montage, d'utilisation sûre et d'entretien ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits, si des pièces sont remplacées ou si des matériaux d'usure ne correspondant pas aux pièces d'origine sont utilisés, toute garantie ou réclamation de responsabilité est exclue.
Maintenance instructions - EN 1. Furniture should be used in rooms: - in which the air temperature is within the range from +15°C to +30°C; - in which the relative humidity of the air is between 40-70%; - dry, closed and protected from harmful atmospheric influences including direct sunlight; - where furniture is placed at a distance of less than 1m from active heat sources. 2. Do not allow the furniture to be flooded with large amounts of liquid. In the event of such a situation, all spilled liquids should be immediately removed, and the spill site should be thoroughly dried. 3. Furniture has a strength limited by its usual purpose. In particular, the furniture is not resistant to scratches from sharp elements or claws of pets, or the effects of steam and high temperatures (such as pots, pans, cups with hot drinks, etc.). 4. Situations described in points 2 and 3 may damage the furniture, including loss of color in the place of flooding, i.e. discoloration and tarnishing, as well as to saturation (swelling) of the furniture and its elements (especially at the joints) and its subsequent permanent damage. 5. Deviations in the color of the materials from which the furniture is made, including differences from the colors of the materials shown in the samples or photos on the site are due to the characteristics of the raw material or changes in the production batch. 6. Materials from which the furniture is made, depending on the angle of incidence and type of light, may show variations in gloss and shades. 7. With the passage of time can change the intensity of color and hardness of the furniture, which is a result of its natural properties. 8. Exposure to sunlight on the furniture will cause it to fade. 9. When cleaning the lighting elements, take special care. Disconnect the lighting from the power source for this time. 10. Cleaning of furniture: - do not use a lot of pressure when cleaning as this may cause the colors to fade; - it is forbidden to use chemically active agents such as gasoline, alcohol, solvents, etc. for cleaning furniture; - clean with a dry, clean and soft cloth 2-4 times a week.o furniture whose surfaces are made of laminates can be washed with a damp cloth, but must be dried immediately by wiping with a dry soft cloth;o the use of chemicals for furniture maintenance is prohibited; - caution is always required when cleaning the furniture and observing the colors of the material during cleaning as well as the behavior of the material itself;	Instructions d'entretien - FR 1. Le mobilier doit être utilisé dans des pièces: - où la température de l'air est comprise entre +15°C et +30°C ; - où l'humidité relative de l'air est comprise entre 40 et 70% ; - sèches, fermées et protégées des influences atmosphériques nocives, y compris la lumière directe du soleil ; - où le mobilier est placé à moins d'un mètre de sources de chaleur actives. 2. Ne pas laisser le meuble être inondé par de grandes quantités de liquide. Dans une telle situation, tous les liquides déversés doivent être immédiatement enlevés et la zone de déversement doit être soigneusement séchée. 3. La résistance du meuble est limitée par son utilisation normale. En particulier, les meubles ne résistent pas aux rayures causées par des objets tranchants ou des griffes d'animaux, ni aux effets de la vapeur et de la chaleur (p. ex. casseroles, poêles, tasses de boissons chaudes, etc.) 4. Les situations décrites aux points 2 et 3 peuvent entraîner des dommages aux meubles, par exemple une perte de couleur dans la zone inondée, c'est-à-dire une décoloration et un ternissement, ainsi qu'un détrempeage (gonflement) des meubles et de leurs éléments (en particulier au niveau des joints) et, par la suite, leur endommagement permanent. 5. les différences de couleur des matériaux à partir desquels les meubles sont fabriqués, y compris les différences par rapport aux couleurs des matériaux présentées dans les échantillons ou sur les photos du service, sont dues aux caractéristiques de la matière première ou à un changement dans le lot de production. 6. les matériaux qui composent le mobilier peuvent, en fonction de l'angle d'incidence et du type de lumière, présenter des variations de brillance et de teinte. 7. L'intensité de la couleur et la dureté du meuble peuvent changer au fil du temps en raison de ses propriétés naturelles. 8. la lumière du soleil peut provoquer une décoloration. 9. le nettoyage des éléments d'éclairage doit être particulièrement soigné. Débranchez l'éclairage de la source d'alimentation pendant cette période. 10. nettoyer les meubles : - ne pas exercer une forte pression lors du nettoyage, car cela peut entraîner une décoloration des couleurs ; - il est interdit d'utiliser des produits chimiques pour nettoyer les meubles, par exemple de l'essence, de l'alcool, des solvants, etc ; - nettoyer avec un chiffon sec, propre et doux 2 à 4 fois par semaine, - les meubles à surfaces stratifiées peuvent être lavés avec un chiffon humide, mais doivent être séchés immédiatement en les essuyant avec un chiffon doux et sec ; - l'utilisation de produits chimiques de conservation des meubles est interdite pour l'entretien des meubles ; - il faut toujours faire attention en nettoyant les meubles et en observant les couleurs du matériau pendant le nettoyage ainsi que le comportement du matériau lui-même ;
Disposal Instructions - EN 1. Segregation of packaging after furniture assembly: - Cardboard, paper - dispose to the paper container/bag (the color of the container depends on regional regulations) remembering to remove tapes and foils; - Tapes, foils, plastic parts - dispose to the container/bag for plastics (the color of the container depends on regional regulations); 2. Segregation of furniture: - Furniture should be disposed of in accordance with the rules for wastebulky waste. - They must not be disposed of in containers for garbagemunicipal trash, nor leave them in garbage shelters. You can give them to the Municipal Waste Collection Point, bulky waste collection or order a container for bulky waste. Before disposing, always check the rules for accepting bulky waste. - Remember that your piece of furniture can get a second life! You can resell it or donate it to someone if it is still functional.	Instructions pour l'élimination - FR 1. Séparation des emballages après l'assemblage des meubles : - Carton, papier - jeter dans le conteneur/sac à papier (la couleur du conteneur dépend des réglementations régionales) en n'oubliant pas d'enlever les rubans et les feuilles ; - Ruban adhésif, feuille d'aluminium, articles en plastique - jeter dans la poubelle/sac destiné à l'élimination des déchets.Sangle, feuille, objets en plastique - jeter dans la poubelle/sac en plastique (la couleur de la poubelle dépend des réglementations régionales). 2. Séparation des meubles : - Les meubles doivent être éliminés conformément aux règles relatives aux déchets deLes meubles doivent être éliminés conformément aux règles relatives aux déchets ménagers importants. Ils ne doivent pas être jetés dans la poubelle municipale ou laissés dans la poubelle. Les meubles ne doivent pas être jetés dans la poubelle municipale, ni laissés dans la poubelle, ni déposés dans les déchetteries. Vous pouvez les déposer au centre de collecte des déchets ménagers, ou commander un conteneur pour déchets encombrants. Avant de vous en débarrasser, vérifiez toujours les règles d'acceptation des déchets encombrants. - N'oubliez pas que vos meubles peuvent avoir une seconde vie ! Vous pouvez les revendre ou les donner à quelqu'un s'ils sont encore fonctionnels.

Instrucciones de uso seguro - ESP

1. El montaje de los muebles deberá realizarse siempre siguiendo las instrucciones de montaje, utilizando herramientas adecuadas.
2. Los muebles y sus partes deberán utilizarse únicamente para el fin previsto.
3. ¡ATENCIÓN! Después de montar y montar el mueble, antes de utilizarlo por primera vez, compruebe todas las conexiones e inspeccione cuidadosamente el mueble.
4. Nunca deje (innecesariamente) abiertas/extraíbles partes móviles del mobiliario, como cajones, puertas, gavetas, estantes extraíbles, ya que esto puede dañar/destruir el mobiliario y suponer un riesgo para la salud y la vida de los usuarios. En particular, queda prohibido abrir más de un cajón cargado.
5. Sobrecargar los muebles puede provocar daños permanentes. La carga máxima se indica en las instrucciones de montaje. Si durante el uso del mueble se observa un caso de flexión/flexión de un elemento cargado (por ejemplo, un estante), se debe reducir inmediatamente la carga y se deben comprobar todas las conexiones, así como la estabilidad del estante y de todo el mueble.
6. Al cargar los muebles, distribuya los elementos de manera uniforme y guarde los artículos más pesados en los estantes inferiores.
7. Cualquier movimiento de muebles debe realizarse sin carga (retirar primero el contenido). Los muebles deben sujetarse únicamente por sus elementos verticales fijos, es decir, los lados y las patas. Agarrando elementos horizontales como: Estantes, encimeras, etc. y partes móviles como: puertas, etc. pueden provocar daños permanentes a los muebles y pérdida de salud y/o vida.NOTA: Mover muebles sin levantarlos puede provocar daños irreversibles en los muebles y la destrucción del contrapiso.
8. Después de cada montaje o traslado de muebles, estos deben nivelarse y, para garantizar su estabilidad, los muebles modulares (por ejemplo, cómodas, armarios, muebles altos, estanterías, vitrinas, etc.) deben fijarse permanentemente a la pared. Para mantener la rigidez adecuada de la estructura del mueble.
9. Es obligatorio comprobar periódicamente las conexiones de los elementos del mobiliario durante su uso, y cualquier juego detectado en las conexiones de los elementos del mobiliario debe eliminarse inmediatamente apretando los conectores y tornillos o sustituyéndolos por otros nuevos si existen dudas sobre su estabilidad.
10. Está prohibido colocar objetos calientes sobre superficies de servicio. No coloque velas directamente sobre los muebles. En particular, evitar el contacto de los muebles y sus elementos individuales con vapor de agua y cualquier disolvente (y sus derivados), especialmente gasolina y alcohol.
11. Los elementos de vidrio deben utilizarse con especial cuidado. Está estrictamente prohibido sobrecargarlos y en caso de mover el mobiliario o prever su transporte, los elementos de vidrio deberán desmontarse y protegerse adecuadamente contra daños, en particular contra daños causados por los niños.
12. Al utilizar dispositivos eléctricos (incluidas fuentes de luz), se deben tomar precauciones de seguridad especiales. En particular, estos elementos no deben entrar en contacto con líquidos, no deben tocarse sin desconectarlos de la red eléctrica y aislarlos, deben protegerse del acceso de los niños y la conexión a la fuente de alimentación debe cumplir con los requisitos normas apropiadas
13. Todas las instalaciones eléctricas se realizaron de acuerdo con las normas o regulaciones VDE, CE, MM aplicables. Cada portalámparas indica la potencia de las bombillas que se deben utilizar.
14. Si no se respeta la potencia máxima, existe riesgo de incendio por sobrecalentamiento. ¡Las bombillas no deben cubrirse debido al peligro de incendio!
15. La instalación de elementos eléctricos y su disposición sólo debe ser realizada por personal cualificado.
16. Está prohibido sentarse en partes del mobiliario no previstas para tal fin, así como sobrecargar las piezas móviles (por ejemplo, puertas).
17. No se debe dejar a los niños con los muebles sin la supervisión de un adulto.
18. No se deben dejar mascotas con los muebles sin la supervisión de un adulto.
19. Los muebles están fabricados con materiales que cumplen las normas PN-EN 312, PN-EN 438-3, PN-EN 14322 y la clase de higiene E1, E05.
20. Si no se siguen las instrucciones de montaje, uso seguro y mantenimiento, si se realizan modificaciones en los productos, si se sustituyen piezas o si se utilizan consumibles que no corresponden a las piezas originales, se excluye cualquier reclamación de garantía o responsabilidad.

Instrucciones de mantenimiento - ESP

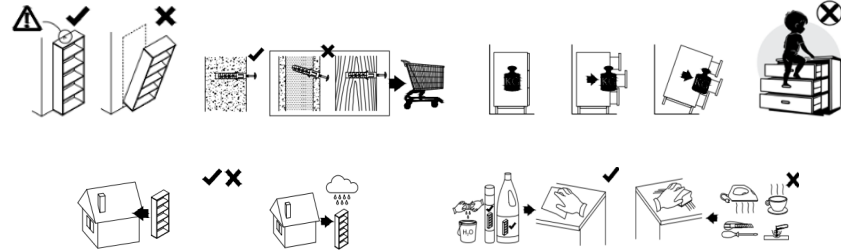
1. Los muebles deben utilizarse en las habitaciones:
 - donde la temperatura del aire esté en el rango de +15°C a +30°C;
 - donde la humedad relativa del aire esté en el rango de 40-70%;
 - seco, cerrado y protegido de las influencias atmosféricas nocivas, incluida la exposición directa a la luz solar;
 - donde los muebles estén colocados a menos de 1 m de fuentes de calor activas.
2. No permita que grandes cantidades de líquidos inunden los muebles. Si ocurre tal situación, cualquier líquido derramado debe eliminarse inmediatamente y el área derramada debe secarse completamente.
3. Los muebles tienen una durabilidad limitada a su finalidad normal. En particular, los muebles no son resistentes a los arañazos de objetos afilados o garras de mascotas, ni a los efectos del vapor y las altas temperaturas (por ejemplo, ollas, sartenes, tazas de bebidas calientes, etc.).
4. Las situaciones descritas en los puntos 2 y 3 pueden ocasionar daños en el mobiliario, entre otros: en forma de pérdida de color en el lugar de la inundación, es decir, decoloración y opacidad, así como saturación (hinchazón) de los muebles y sus elementos (especialmente en las juntas) y posteriormente su destrucción permanente.
5. Las variaciones en el color de los materiales con los que están hechos los muebles, incluidas las diferencias en relación con los colores de los materiales presentados en las muestras o en las fotografías del sitio web, resultan de las características de la materia prima o de cambios en la producción. lote.
6. Los materiales con los que están fabricados los muebles pueden presentar distintos grados de brillo y tonalidad dependiendo del ángulo de incidencia y del tipo de luz.
7. La intensidad del color y la dureza de los muebles pueden cambiar con el tiempo debido a sus propiedades naturales.
8. La exposición de los muebles a la luz solar provocará su decoloración.
9. Tenga mucho cuidado al limpiar los elementos de iluminación. Desconecte la iluminación de la fuente de alimentación por este tiempo.
10. Limpieza de muebles:
 - no ejerza demasiada presión al limpiar, ya que esto puede hacer que los colores se aclaren;
 - está prohibido utilizar agentes activos como gasolina, alcohol, disolventes, etc. para limpiar los muebles;
 - limpiar con un paño seco, limpio y suave 2-4 veces por semana;
 - los muebles con superficies laminadas se pueden lavar con un paño húmedo y deben secarse inmediatamente pasando un paño seco y suave;
 - está prohibido utilizar agentes químicos para el mantenimiento de muebles;
 - siempre es necesario tener cuidado al limpiar los muebles y observar los colores del material durante la limpieza, así como el comportamiento del propio material;

Instrucciones de eliminación - ESP

1. Clasificación del embalaje tras el montaje del mobiliario:
 - Cartón, papel: tírelos en un contenedor o bolsa de papel (el color del contenedor depende de la normativa regional), recordando retirar la cinta y el papel de aluminio;
 - Cintas, láminas, elementos plásticos: tírelos en un contenedor/bolsaplásticos (el color del envase depende de las regulaciones regionales);
2. Segregación de muebles:
 - Los muebles deberán eliminarse de acuerdo con la normativa sobre residuos.De gran tamaño. No deben arrojarse a los contenedores de basura.residuos municipales o abandonados en basureros. Puedes llevarlos al Punto de Recogida de Residuos Municipales,recogida de residuos voluminosos o solicitar un contenedor para residuos voluminosos. Consulte siempre las normas de aceptación de residuos voluminosos antes de su eliminación.
 - ¡Recuerda que tus muebles pueden tener una segunda vida!Puedes revenderlo o dárselo a alguien si aún funciona.



Consignes de sécurité et d'entretien / Safety and care instructions / Sicherheits- und Pflegehinweise/ Instrucciones de seguridad y mantenimiento/ Istruzioni di sicurezza e manutenzione/ Veiligheids- en onderhoudsinstructies/ Instruções de segurança e manutenção/ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji



FR La fixation au mur sert à prévenir le basculement du meuble. Merci de l'installer. Les chevilles ne sont pas toujours fournies. Pour certains types de murs, une cheville spéciale peut être nécessaire. Ne retirez pas le système de verrouillage des tiroirs. Si le produit est équipé d'un composant électrique, veuillez utiliser uniquement l'alimentation fournie avec l'appareil. Il doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Veuillez nettoyer avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de nettoyeur abrasif.

EN The wall fastening serves to prevent tipping of the furniture. Please make sure to install it. Wall plugs are not always provided. For certain types of walls, a special plug may be required. Do not remove the drawer locking system. If the product is equipped with an electrical component, please use only the power supply provided with the appliance. It must only be powered with the voltage indicated on the appliance's label. Please clean with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

DE Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umklippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das Schubladenverschluss-System. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät gelieferte Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel.

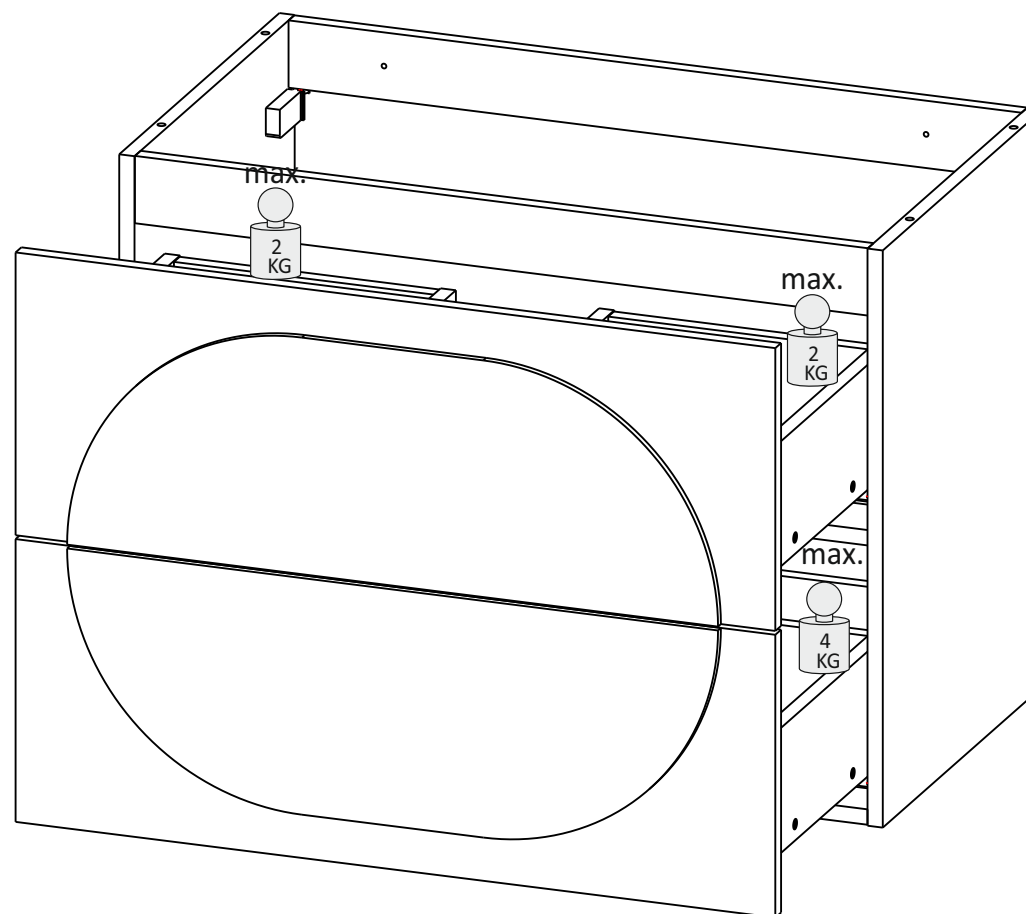
ES La fijación a la pared sirve para evitar el vuelco del mueble. Por favor, instálelo. Los tacos no siempre se incluyen. Para ciertos tipos de paredes, puede ser necesario un taco especial. No retire el sistema de bloqueo de los cajones. Si el producto está equipado con un componente eléctrico, utilice únicamente la fuente de alimentación proporcionada con el aparato. Debe ser alimentado únicamente con la tensión indicada en la etiqueta del aparato. Limpie con un paño limpio y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos.

IT Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione fornita con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

NL De muurbevestiging is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingsstelsel van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de voeding die bij het apparaat wordt geleverd. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

PT A fixação na parede serve para evitar o tombamento do móvel. Por favor, instale-a. As buchas nem sempre são fornecidas. Para certos tipos de parede, pode ser necessário um plugue especial. Não remova o sistema de bloqueio das gavetas. Se o produto for equipado com um componente elétrico, utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com o aparelho. Deve ser alimentado apenas com a voltagem indicada no rótulo do aparelho. Limpe com um pano limpo e úmido. Não use produtos de limpeza abrasivos.

PL Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kółki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania dostarczonego z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Importe par- Imported by- Importiert von- Importado por- Importato da- Geïmporteerd door- Importado por- Importowane przez :

VENTE-UNIQUE.COM

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais

gpsr@vente-unique.com

Made in Poland/ Fabriqué en Pologne /Hergestellt in Polen/ Gemaakt in Polen

Hecho en Polonia/ Fabricado na Polónia/ Prodotto in Polonia/ Wyprodukowano w Polsce